

# Теренций. Девушка с Андроса

---

Теренций. Комедии  
Серия "Библиотека античной литературы"  
Перевод с латинского А. В. Артюшкова  
М., "Художественная литература", 1985 г.  
OCR Бычков М.Н. <mailto:bmh@lib.ru>

---

## ДИДАСКАЛИЯ

Была поставлена на Мегалесийских играх при курульных эдилах Марке Фульвии и Мании Глабрионе. Играли Луний Атилий Пренестинец и Луций Амбивий Турпион. Музыку сочинил Флакк, раб Клавдия, на равных флейтах для всей пьесы, правых или левых. Она греческая, Менандра. Сочинена первой в консульство Марка Марцелла и Гая Сульпиция.

## ГАЯ СУЛЬПИЦИЯ АПОЛЛИНАРИЯ

## СОДЕРЖАНИЕ КОМЕДИИ

Распутницы сестрой слыла Гликерия  
С Андроса; обесчестивши ее, Памфил  
На ней жениться слово дал, беременной.  
Отец ему другую сватал между тем,  
Хремета дочь. Узнавши про любовь его,  
Притворно ладит свадьбу: разузнать хотел  
Намерения сына; и от свадьбы той  
Памфил не отрекается (Дав дал совет).  
Но, увидав ребенка от Гликерии,  
10 Хремет разладил свадьбу, зятю шлет отказ;  
Вдруг, дочь узнав в Гликерии, женил на ней  
Памфила, а другую за Харина дал.

## ЛИЦА

Пролог  
Симон, старик  
Памфил, его сын  
Хремет, старик  
Харин, молодой человек  
Гликерия, возлюбленная Памфила  
Сосия, вольноотпущенник Симона

Дав |  
} рабы Симона  
Дромон |

Беррия, раб Харина  
Мисида, рабыня Гликерии  
Лесбия, повивальная бабка  
Критон, старик с Андроса

Действие происходит в Афинах, на улице,